

Službeni list

Europske unije

C 9



Hrvatsko izdanje

Informacije i objave

Godište 65.
10. siječnja 2022.

Sadržaj

II. Informacije

INFORMACIJE INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

Europska komisija

2022/C 9/01	Neprotivljenje prijavljenoj koncentraciji (Predmet M.10527 – INSIGHT / VECTOR CAPITAL / IRIS HOLDINGS JV) ⁽¹⁾	1
-------------	--	---

IV. Obavijesti

OBAVIJESTI DRŽAVA ČLANICA

2022/C 9/02	Informacije koje su dostavile države članice u vezi sa zabranom ribolova	2
2022/C 9/03	Informacije koje su dostavile države članice u vezi sa zabranom ribolova	3

V. Objave

POSTUPCI U VEZI S PROVEDBOM POLITIKE TRŽIŠNOG NATJECANJA

Europska komisija

2022/C 9/04	Prehodna prijava koncentracije (Predmet M.10472 – Deutsche Post DHL Group/JF Hillebrand Group) – Predmet primjeren za primjenu pojednostavnjenog postupka ⁽¹⁾	4
2022/C 9/05	Prehodna prijava koncentracije (Predmet M.10548 – TELEKOM DEUTSCHLAND / IFM INVESTORS / JV) – Predmet primjeren za primjenu pojednostavnjenog postupka ⁽¹⁾	6

HR

⁽¹⁾ Tekst značajan za EGP.

II.

(Informacije)

INFORMACIJE INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

EUROPSKA KOMISIJA

Neprotivljenje prijavljenoj koncentraciji**(Predmet M.10527 – INSIGHT / VECTOR CAPITAL / IRIS HOLDINGS JV)****(Tekst značajan za EGP)**

(2022/C 9/01)

Dana 9. prosinca 2021. Komisija je donijela odluku da se ne protivi prethodno spomenutoj prijavljenoj koncentraciji te je ocijenila da je ona sukladna s unutarnjim tržištem. Odluka se temelji na članku 6. stavku 1. točki (b) Uredbe Vijeća (EZ) br. 139/2004 ⁽¹⁾. Puni tekst odluke dostupan je samo na engleskom jeziku, a objavit će se nakon što se iz njega uklone sve moguće poslovne tajne. Odluka će biti dostupna:

- na internetskoj stranici Komisije posvećenoj tržišnom natjecanju, u odjeljku za koncentracije (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Odluke o spajanju mogu se pretraživati na različite načine, među ostalim po trgovačkom društvu, broju predmeta, datumu i sektoru,
- u elektroničkom obliku na internetskoj stranici EUR-Lexa (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hr>) pod brojem dokumenta 32021M10527. EUR-Lex omogućuje mrežni pristup pravnim dokumentima Europske unije.

⁽¹⁾ SL L 24, 29.1.2004., str. 1.

IV.

(Obavijesti)

OBAVIJESTI DRŽAVA ČLANICA

Informacije koje su dostavile države članice u vezi sa zabranom ribolova

(2022/C 9/02)

Na temelju članka 35. stavka 3. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1224/2009 od 20. studenoga 2009. o uspostavi sustava kontrole Unije za osiguranje sukladnosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike ⁽¹⁾ donesena je odluka o zabrani ribolova kako je utvrđeno u sljedećoj tablici:

Datum i vrijeme zabrane	8.12.2021
Trajanje	8.12.2021 – 31.12.2021
država članica	Francuska
Stok ili skupina stokova	ALB/AN05N
Vrsta	Sjeverni stok tunja dugokrilca (<i>Thunnus alalunga</i>)
Zona	Atlantski ocean sjeverno od 5° S
Vrste ribarskih plovila	—
Referentni broj	21/TQ92

(¹) SL L 343, 22.12.2009., str. 1.

Informacije koje su dostavile države članice u vezi sa zabranom ribolova

(2022/C 9/03)

Na temelju članka 35. stavka 3. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1224/2009 od 20. studenoga 2009. o uspostavi sustava kontrole Unije za osiguranje sukladnosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike ⁽¹⁾ donesena je odluka o zabrani ribolova kako je utvrđeno u sljedećoj tablici:

Datum i vrijeme zabrane	8.12.2021
Trajanje	8.12.2021–31.12.2021
Država članica	Francuska
Stok ili skupina stokova	HER/4AB. (uklju. HER/*4N-S62)
Vrsta	Haringa (<i>Clupea harengus</i>)
Zona	vode Unije i norveške vode u zoni 4 sjeverno od sjeverno od 53° 30' S
Vrste ribarskih plovila	—
Referentni broj	22/TQ92

(¹) SL L 343, 22.12.2009., str. 1.

V.

(Objave)

POSTUPCI U VEZI S PROVEDBOM POLITIKE TRŽIŠNOG NATJECANJA

EUROPSKA KOMISIJA

Prethodna prijava koncentracije**(Predmet M.10472 – Deutsche Post DHL Group/JF Hillebrand Group)****Predmet primjeren za primjenu pojednostavnjenog postupka****(Tekst značajan za EGP)**

(2022/C 9/04)

1. Komisija je 22. prosinca 2021. zaprimila prijavu predložene koncentracije u skladu s člankom 4. Uredbe Vijeća (EZ) br. 139/2004 ⁽¹⁾.

Ta se prijava odnosi na sljedeće poduzetnike:

- Deutsche Post AG, koji posluje kao Deutsche Post DHL Group („DPDHL”, Njemačka),
- JF Hillebrand Group AG i njegova izravna ili neizravna društva kćeri („Hillebrand”, Njemačka).

Poduzetnik DPDHL stječe, u smislu članka 3. stavka 1. točke (b) Uredbe o koncentracijama, isključivu kontrolu nad cijelim poduzetnikom Hillebrand.

Koncentracija se provodi kupnjom udjela.

2. Poslovne su djelatnosti predmetnih poduzetnika sljedeće:

- Deutsche Post AG: Deutsche Post AG je matično društvo poduzetnika DPDHL. Poduzetnik Deutsche Post AG posluje u području logistike, što uključuje usluge domaće i međunarodne dostave paketa, međunarodne ekspresne dostave, otpreme i prijevoza tereta, e-trgovine i upravljanja lancem opskrbe. Posluje i u području poštanskih usluga u Njemačkoj. Dionice poduzetnika Deutsche Post AG kotiraju na frankfurtskoj burzi (Njemačka),
- Hillebrand: posluje kao pružatelj usluga otpreme tereta uključujući usluge zračnog, pomorskog i kopnenog prijevoza tereta, što uključuje pomoćne usluge i usluge ugovorne logistike za neopasne tekućine. Hillebrand osim toga proizvodi spremnike za tekućinu tipa flexitank koji se upotrebljavaju za prijevoz tekućeg rasutog tereta u kontejnerima.

3. Preliminarnim ispitivanjem Komisija je ocijenila da bi prijavljena transakcija mogla biti obuhvaćena područjem primjene Uredbe o koncentracijama. Međutim konačna odluka još nije donesena.

U skladu s Obavijesti Komisije o pojednostavnjenom postupku za postupanje s određenim koncentracijama prema Uredbi Vijeća (EZ) br. 139/2004 ⁽²⁾ treba napomenuti da je ovaj predmet primjeren za primjenu postupka iz Obavijesti.

4. Komisija poziva zainteresirane treće osobe da joj podnesu moguća očitovanja o predloženoj koncentraciji.

⁽¹⁾ SL L 24, 29.1.2004., str. 1. („Uredba o koncentracijama”).

⁽²⁾ SL C 366, 14.12.2013., str. 5.

Očitovanja se Komisiji moraju dostaviti najkasnije u roku od 10 dana od datuma ove objave. U svakom je očitovanju potrebno navesti referentnu oznaku:

M.10472 – Deutsche Post DHL Group/JF Hillebrand Group

Očitovanja se Komisiji mogu poslati e-poštom, telefaksom ili poštom. Podaci za kontakt:

E-pošta: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks +32 22964301

Poštanska adresa:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles
BELGIQUE

Prethodna prijava koncentracije
(Predmet M.10548 – TELEKOM DEUTSCHLAND / IFM INVESTORS / JV)
Predmet primjeren za primjenu pojednostavnjenog postupka

(Tekst značajan za EGP)

(2022/C 9/05)

1. Komisija je 22. prosinca 2021. zaprimila prijavu predložene koncentracije u skladu s člankom 4. Uredbe Vijeća (EZ) br. 139/2004 ⁽¹⁾.

Ta se prijava odnosi na sljedeće poduzetnike:

- Telekom Deutschland GmbH („TDG”, Njemačka), pod kontrolom poduzetnika Deutsche Telekom AG („DT”, Njemačka),
- IFM Investors Pty Ltd. („IFM”, Australija),
- GlasfaserPlus GmbH („zajednički pothvat”, Njemačka).

Poduzetnici TDG i IFM stječu, u smislu članka 3. stavka 1. točke (b) i članka 3. stavka 4. Uredbe o koncentracijama, zajedničku kontrolu nad zajedničkim pothvatom.

Koncentracija se provodi kupnjom udjela u novoosnovanom zajedničkom pothvatu.

2. Poslovne su djelatnosti predmetnih poduzetnika sljedeće:

- TDG: nudi širokopojasnu mrežu, mobilne telekomunikacije i druge telekomunikacijske usluge privatnim i komercijalnim korisnicima,
- IFM: upravitelj ulaganjima koji posluje na globalnoj razini, u vlasništvu je ulagača, a upravlja imovinom u sektorima infrastrukture, uvrštenih vlasničkih instrumenata, privatnog kapitala i dužničkih instrumenata,
- zajednički pothvat: projektiranje, gradnja, a potom i držanje optičke telekomunikacijske mreže u određenim ruralnim i slabije naseljenim područjima Njemačke.

3. Preliminarnim ispitivanjem Komisija je ocijenila da bi prijavljena transakcija mogla biti obuhvaćena područjem primjene Uredbe o koncentracijama. Međutim konačna odluka još nije donesena.

U skladu s Obavijesti Komisije o pojednostavnjenom postupku za postupanje s određenim koncentracijama prema Uredbi Vijeća (EZ) br. 139/2004 ⁽²⁾ treba napomenuti da je ovaj predmet primjeren za primjenu postupka iz Obavijesti.

4. Komisija poziva zainteresirane treće osobe da joj podnesu moguća očitovanja o predloženoj koncentraciji.

Očitovanja se Komisiji moraju dostaviti najkasnije u roku od 10 dana od datuma ove objave. U svakom je očitovanju potrebno navesti referentnu oznaku:

M.10548 – TELEKOM DEUTSCHLAND / IFM INVESTORS / JV

Očitovanja se Komisiji mogu poslati e-poštom, telefaksom ili poštom. Podaci za kontakt:

E-pošta: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks +32 22964301

Poštanska adresa:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles
BELGIQUE

⁽¹⁾ SL L 24, 29.1.2004., str. 1. („Uredba o koncentracijama”).

⁽²⁾ SL C 366, 14.12.2013., str. 5.

ISSN 1977-1088 (elektroničko izdanje)

ISSN 1977-060X (tiskano izdanje)



Ured za publikacije
Europske unije
L-2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR